



Plenarhandling

A8-0064/2017

9.3.2017

*****I**
BETÄNKANDE

om förslaget till Europaparlamentets och rådets ändring av direktiv 2004/37/EG om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener eller mutagena ämnen i arbetet (COM(2016)0248 – C8-0181/2016 – 2016/0130(COD))

Utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Föredragande: Marita Ulvskog

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarande
- *** Godkännandeförfarande
- ***I Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
- ***II Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
- ***III Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

Ändringsförslag till ett förslag till akt

När parlamentets ändringsförslag utformas i två spalter gäller följande:

Text som utgår markeras med *fetkursiv stil* i vänsterspalten. Text som ersätts markeras med *fetkursiv stil* i båda spalterna. Ny text markeras med *fetkursiv stil* i högerspalten.

De två första raderna i hänvisningen ovanför varje ändringsförslag anger vilket textavsnitt som avses i det förslag till akt som behandlas. Om ett ändringsförslag avser en befintlig akt som förslaget till akt är avsett att ändra innehåller hänvisningen även en tredje och en fjärde rad. Den tredje raden anger den befintliga akten och den fjärde vilken bestämmelse i denna akt som ändringsförslaget avser.

När parlamentets ändringsförslag utformas som en konsoliderad text gäller följande:

Nya textdelar markeras med *fetkursiv stil*. Textdelar som utgår markeras med symbolen ¶ eller med genomstrykning. Textdelar som ersätts anges genom att ny text markeras med *fetkursiv stil* och text som utgår stryks eller markeras med genomstrykning.

Sådana ändringar som endast är tekniska och som gjorts av de berörda avdelningarna vid färdigställandet av den slutliga texten markeras däremot inte.

INNEHÅLL

	Sida
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION	5
MOTIVERING.....	34
YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR RÄTTSLIGA FRÅGOR	37
ÄRENDETS GÅNG I DET ANSVARIGA UTSKOTTET.....	50
SLUTOMRÖSTNING MED NAMNUPPROP I DET ANSVARIGA UTSKOTTET	51

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till Europaparlamentets och rådets ändring av direktiv 2004/37/EG om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener eller mutagena ämnen i arbetet

(COM(2016)0248 – C8-0181/2016 – 2016/0130(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2016)0248),
 - med beaktande av artiklarna 294.2 och 153.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C8-0181/2016),
 - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - efter att ha hört Europeiska ekonomiska och sociala kommittén,
 - efter att ha hört Regionkommittén,
 - med beaktande av artikel 59 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor och yttrandet från utskottet rättsliga frågor (A8-0064/2017),
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en ny text för parlamentet om den har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta det med ett nytt.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

Ändringsförslag 1

Förslag till direktiv Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Syftet med direktiv 2004/37/EG är att skydda arbetstagare mot risker för hälsa och säkerhet vid exponering för carcinogener **eller** mutagena ämnen i arbetet och fastställer minimikrav för detta, inklusive gränsvärden, på grundval av tillgängliga vetenskapliga och tekniska uppgifter.

Ändringsförslag

(1) Syftet med direktiv 2004/37/EG är att skydda arbetstagare mot risker för hälsa och säkerhet vid exponering för carcinogener, mutagena ämnen **och reproduktionstoxiska ämnen** i arbetet och fastställer minimikrav för detta, inklusive gränsvärden, på grundval av tillgängliga vetenskapliga och tekniska uppgifter, **ekonomisk genomförbarhet, en noggrann bedömning av den socioekonomiska effekten och tillgången till protokoll och teknik för exponeringsmätning på arbetsplatsen. Kraven i direktivet syftar till att skydda arbetstagare på unionsnivå och måste ses som minimikrav. Medlemsstaterna kan fastställa hårdare bindande yrkeshygieniska gränsvärden.**

Ändringsförslag 2

Förslag till direktiv Skäl 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1a) Försiktighetsprincipen måste beaktas, särskilt om det råder osäkerhet om hur arbetstagarnas hälsa kan påverkas av att de hanterar ämnen och blandningar av dem, eller om det inte finns tillräckligt med vetenskapliga eller tekniska uppgifter.

Ändringsförslag 3

Förslag till direktiv Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) **Gränsvärdena bör vid behov revideras** i ljuset av vetenskapliga uppgifter.

Ändringsförslag

(2) I ljuset av **nya vetenskapliga och tekniska uppgifter och evidensbaserad bästa praxis, teknik och protokoll för mätning av exponeringsnivåer på arbetsplatsen bör direktiv 2004/37/EG, inbegripet de bindande yrkeshygieniska gränsvärdena, ses över regelbundet, åtminstone vart femte år, och vid behov revideras i enlighet med därmed. Vid revideringen bör vederbörlig hänsyn tas till rekommendationerna och utlåtandena från den vetenskapliga kommittén för yrkeshygieniska gränsvärden för kemiska agens och den rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor som består av tre ordinarie ledamöter från varje medlemsstat som företräder de nationella förvaltningarna, fackföreningarna och arbetsgivarorganisationerna, i samarbete med Internationella centret för cancerforskning (IARC). Det är dessutom nödvändigt att få epidemiologiska uppgifter för de senaste tre årtiondena om omfattningen av cancer samt om sjukdomar och hälsotillstånd som har samband med exponering för carcinogener, mutagena ämnen eller reproduktionstoxiska ämnen bland arbetstagare.**

Ändringsförslag 4

**Förslag till direktiv
Skäl 2a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2a) **Vikten av att arbetstagare skyddas mot exponering för carcinogener, mutagena ämnen och reproduktionstoxiska ämnen måste framhållas. Män och kvinnor exponeras på arbetsplatsen ofta för en cocktail av ämnen, som kan leda till ökade hälsorisker, orsaka skada på**

fortplantningssystemen, leda till nedsatt fertilitet eller infertilitet och inverka negativt på fosterutvecklingen och amningen. Ämnen som är reproduktionstoxiska inger mycket stora betänkligheter och man bör vid det förebyggande arbetet på arbetsplatser tillämpa samma tillvägagångssätt som för carcinogener och mutagena ämnen. Kvinnors deltagande på arbetsmarknaden är nödvändigt för att uppnå det överordnade målet i Europa 2020-strategin om att 75 procent av befolkningen i åldersgruppen 20–64 år ska vara i arbete 2020. Eftersom inte alla reproduktionstoxiska ämnen är tröskelämnen är det mycket viktigt att även reproduktionstoxiska ämnen omfattas av direktiv 2004/37/EG för att anpassa det till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006^{1a} och bättre skydda arbetstagare och deras barn och säkerställa en säkrare arbetsmiljö för kvinnor.

^{1a} Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 av den 18 december 2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach), inrättande av en europeisk kemikaliemyndighet, ändring av direktiv 1999/45/EG och upphävande av rådets förordning (EEG) nr 793/93 och kommissionens förordning (EG) nr 1488/94 samt rådets direktiv 76/769/EEG och kommissionens direktiv 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG och 2000/21/EG (EUT L 396, 30.12.2006, s. 1).

Ändringsförslag 5

**Förslag till direktiv
Skäl 2b (nytt)**

(2b) Eftersom det saknas enhetliga uppgifter om exponering måste arbetstagare som exponeras eller riskerar att exponeras skyddas genom obligatoriska hälsoundersökningar, hellre än att genomföra undersökningar endast när det anses nödvändigt. Hälsoundersökningar av arbetstagare för vilka resultaten av bedömningen enligt artikel 3.2 i direktiv 2004/37/EG visar att risk för hälsa eller säkerhet föreligger bör därför fortsätta även efter arbetslivets slut och genomföras av medlemsstaterna. Artikel 14 i direktiv 2004/37/EG bör ändras för att säkerställa livslånga hälsoundersökningar för alla arbetstagare som exponeras.

Ändringsförslag 6

Förslag till direktiv Skäl 2c (nytt)

(2c) Medlemsstaterna bör samla in lämpliga och enhetliga uppgifter från arbetsgivare för att förbättra och säkerställa säkerhet och ändamålsenlig vård för arbetstagarna. Kommissionen bör stödja bästa praxis för uppgiftsinsamling i medlemsstaterna och föreslå hur uppgiftsinsamlingen kan förbättras. Kommissionen bör av medlemsstaterna få uppgifter för sina rapporter om genomförandet av direktiv 2004/37/EG.

Ändringsförslag 7

Förslag till direktiv Skäl 2d (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2d) *Det finns ingen harmoniserad metod för att mäta arbetstagarnas exponering för carcinogener, mutagena ämnen och reproduktionstoxiska ämnen på EU-nivå. Kommissionen bör snabbt utarbeta en sådan EU-metod för att garantera dels att arbetstagarna ges lika stort skydd, dels att lika villkor gäller.*

Ändringsförslag 8

Förslag till direktiv
Skäl 2e (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2e) *Det bör skapas större transparens vad gäller hälsoriskerna för arbetstagarna genom två nya spalter i bilaga III till direktiv 2004/37/EG, där man anger den kvarvarande cancerrisken för varje bindande yrkeshygieniskt gränsvärde och datumet för den senaste uppskattningen.*

Ändringsförslag 9

Förslag till direktiv
Skäl 2f (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2f) *Till följd av ändringarna av bilaga III till direktiv 2004/37/EG som föreskrivs i detta direktiv, kommer ytterligare gränsvärden för ytterligare ämnen, blandningar och processer att föreslås inom kort. Olika byråer, aktörer och Världshälsoorganisationen har fastställt mellan 50 och 70 ämnen som ska ingå i en prioritetsförteckning över carcinogener, mutagena ämnen och reproduktionstoxiska ämnen på arbetsplatsen. Ytterligare ändringar i bilaga III till direktiv 2004/37/EG bör*

omfatta men inte begränsas till ämnen, blandningar och processer såsom dieselavgaser, formaldehyd, kadmium och kadmiumföreningar, beryllium och berylliumföreningar, nickelföreningar, arsenik och arsenikföreningar och akrylnitril.

Ändringsförslag 10

Förslag till direktiv Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) För att uppnå bästa möjliga skyddsnivå måste man för **vissa** carcinogener **och** mutagena ämnen beakta andra upptagsvägar, inklusive upptag genom huden.

Ändringsförslag 11

Förslag till direktiv Skäl 4

Kommissionens förslag

(4) Den vetenskapliga kommittén för yrkeshygieniska gränsvärden för kemiska agens (nedan kallad kommittén) bistår kommissionen i synnerhet **vid utvärderingen av** de senaste tillgängliga vetenskapliga uppgifterna och genom att föreslå gränsvärden för exponering för att skydda arbetstagare mot kemiska risker i arbetet som ska fastställas på EU-nivå i enlighet med rådets direktiv 98/24/EG⁴⁷ och direktiv 2004/37/EG. För de kemiska agenserna o-toluidin och 2-nitropropan hade kommittén inte utfärdat några rekommendationer, och hänsyn togs då till andra relativt tillförlitliga och offentliga informationskällor.^{48, 49}

Ändringsförslag

(3) För att uppnå bästa möjliga skyddsnivå måste man för **alla** carcinogener, mutagena ämnen **och reproduktionstoxiska ämnen** beakta andra upptagsvägar, inklusive upptag genom huden.

Ändringsförslag

(4) Den vetenskapliga kommittén för yrkeshygieniska gränsvärden för kemiska agens (nedan kallad kommittén) bistår kommissionen i synnerhet **med att identifiera, utvärdera och ingående analysera** de senaste tillgängliga vetenskapliga uppgifterna och genom att föreslå gränsvärden för exponering för att skydda arbetstagare mot kemiska risker i arbetet som ska fastställas på EU-nivå i enlighet med rådets direktiv 98/24/EG⁴⁷ och direktiv 2004/37/EG. För de kemiska agenserna o-toluidin och 2-nitropropan hade kommittén inte utfärdat några rekommendationer, och hänsyn togs då till andra relativt tillförlitliga och offentliga informationskällor.^{48, 49}

⁴⁷ Rådets direktiv 98/24/EG av den 7 april 1998 om skydd av arbetstagares hälsa och säkerhet mot risker som har samband med kemiska agenser i arbetet (fjortonde särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) (EGT L 131, 05.05.1998, s. 11).

48

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol77/mono77-11.pdf>

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol99/mono99-15.pdf> and

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol100F/mono100F-11.pdf>

49

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol1-42/mono29.pdf> and

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol71/mono71-49.pdf>

⁴⁷ Rådets direktiv 98/24/EG av den 7 april 1998 om skydd av arbetstagares hälsa och säkerhet mot risker som har samband med kemiska agenser i arbetet (fjortonde särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) (EGT L 131, 05.05.1998, s. 11).

48

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol77/mono77-11.pdf>

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol99/mono99-15.pdf> and

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol100F/mono100F-11.pdf>

49

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol1-42/mono29.pdf> and

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol71/mono71-49.pdf>

Ändringsförslag 12

Förslag till direktiv

Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Vägledning och god praxis som utvecklats genom initiativ som dialogen med arbetsmarknadens parter om överenskommelsen om skydd av arbetstagarnas hälsa genom god hantering och säker användning av kristallin kvarts och produkter som innehåller detsamma (Nepsi) är värdefulla verktyg för att komplettera lagstiftningsåtgärder, särskilt för att stödja en effektiv tillämpning av gränsvärdena.

Ändringsförslag 13

Förslag till direktiv

Skäl 7

Ändringsförslag

(6) Vägledning och god praxis som utvecklats genom initiativ som dialogen med arbetsmarknadens parter om överenskommelsen om skydd av arbetstagarnas hälsa genom god hantering och säker användning av kristallin kvarts och produkter som innehåller detsamma (Nepsi) är värdefulla **och nödvändiga** verktyg för att komplettera lagstiftningsåtgärder, särskilt för att stödja en effektiv tillämpning av gränsvärdena **och bör därför beaktas noga**.

Kommissionens förslag

(7) De gränsvärden som fastställts i bilaga III till direktiv 2004/37/EG för vinylkloridmonomer och damm från hårda träslag bör revideras i ljuset av nyare vetenskapliga uppgifter.

Ändringsförslag

(7) De gränsvärden som fastställts i bilaga III till direktiv 2004/37/EG för vinylkloridmonomer och damm från hårda träslag bör revideras i ljuset av nyare vetenskapliga uppgifter, **och skillnaden mellan damm från hårda och mjuka träslag bör tas bort i gränsvärdena i bilaga III till direktiv 2004/37/EG enligt rekommendationen från den vetenskapliga kommittén för yrkeshygieniska gränsvärden och IARC som i sin riskbedömning av träslag (SCOEL/SUM/102 final) drar slutsatsen att det på det hela taget inte förefaller nödvändigt att skilja mellan mjuka och hårda träslag i ljuset av de uppgifter som för närvarande finns och för att skydda arbetstagarnas hälsa.**

Ändringsförslag 14

Förslag till direktiv Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) 1,2-epoxipropan uppfyller kriterierna för att klassificeras som ett cancerframkallande ämne (kategori 1B) i enlighet med förordning (EG) nr 1272/2008 och är därför en carcinogen enligt direktiv 2004/37/EG. På basis av tillgänglig kunskap, inklusive vetenskapliga och tekniska uppgifter, kan en **klar** exponeringsnivå fastställas under vilken exponering för denna carcinogen inte förväntas leda till några skadliga effekter. Ett sådant gränsvärde bör därför fastställas för 1,2-epoxipropan.

Ändringsförslag

(8) 1,2-epoxipropan uppfyller kriterierna för att klassificeras som ett cancerframkallande ämne (kategori 1B) i enlighet med förordning (EG) nr 1272/2008 och är därför en carcinogen enligt direktiv 2004/37/EG. På basis av tillgänglig kunskap, inklusive vetenskapliga och tekniska uppgifter, kan en exponeringsnivå fastställas under vilken exponering för denna carcinogen inte förväntas leda till några skadliga effekter. Ett sådant gränsvärde bör därför fastställas för 1,2-epoxipropan.

Ändringsförslag 15

Förslag till direktiv Skäl 18

Kommissionens förslag

(18) Dessa ändringar förbättrar skyddet av arbetstagarnas hälsa på arbetsplatsen.

Ändringsförslag

(18) Dessa ändringar förbättrar skyddet av arbetstagarnas hälsa **och säkerhet** på arbetsplatsen, **förutsatt att ändringarna av direktiv 2004/37/EG införlivas och genomförs korrekt av medlemsstaterna och tillämpas av företag och arbetstagare. Medlemsstaterna bör säkerställa att yrkesinspektioner har tillräckliga ekonomiska och mänskliga resurser för att fullgöra sina skyldigheter och samtidigt hjälpa företagen, särskilt små och medelstora företag, att uppfylla kraven i de nya reglerna. Vidare bör medlemsstaterna samarbeta nära med Europeiska arbetsmiljöbyrån och avsätta tillräckliga ekonomiska resurser för att främja ett korrekt genomförande av direktivet och samtidigt undvika att arbetstillfällen går förlorade.**

Ändringsförslag 16

**Förslag till direktiv
Skäl 19a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(19a) Den rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor hänvisar i sina utlåtanden till en översynsperiod när det gäller bindande yrkeshygieniska gränsvärden för flera ämnen. Kommittén föreslår att de bindande yrkeshygieniska gränsvärdena för respirabelt kristallint kvartsdamm och damm från hårda träslag ska ses över inom tre till fem år, akrylamid och 1,3-butadiene inom tre år och krom VI inom lämplig tid. Kommissionen bör därför uppmana den rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor att lämna in uppdaterade utlåtanden om dessa ämnen.

Ändringsförslag 17

Förslag till direktiv Skäl 19b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(19b) I sitt utlåtande om eldfasta keramiska fibrer höll den rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor med om att ett yrkeshygieniskt gränsvärde för detta ämne är nödvändigt, men man lyckades inte enas om en gemensam ståndpunkt om ett gränsvärde. Kommissionen bör därför uppmuntra kommittén att ge ett utlåtande om ett bindande yrkeshygieniskt gränsvärde för eldfasta keramiska fibrer.

Ändringsförslag 18

Förslag till direktiv Skäl 20

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(20) Detta direktiv överensstämmer med de grundläggande rättigheter och principer som finns förankrade i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt artikel 31.1.

(20) Detta direktiv överensstämmer med de grundläggande rättigheter och principer som finns förankrade i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt artikel 2 (*rätten till liv*) och artikel 31.1 (*rätten till rättvisa arbetsförhållanden som är hälsosamma, säkra och värdiga*).

Ändringsförslag 19

Förslag till direktiv Skäl 21

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(21) Gränsvärdena i det här direktivet kommer att ses över mot bakgrund av genomförandet av förordning (EG) nr 1907/2006, särskilt för att ta hänsyn till samverkan mellan gränsvärdena i direktiv

(21) Gränsvärdena i det här direktivet kommer att ses över mot bakgrund av genomförandet av förordning (EG) nr 1907/2006, särskilt för att ta hänsyn till samverkan mellan gränsvärdena i direktiv

2004/37/EG och den härledda nolleffektnivån (DNEL) för farliga kemikalier enligt den förordningen.

2004/37/EG och den härledda nolleffektnivån (DNEL) för farliga kemikalier enligt den förordningen *så att det finns ett effektivt skydd för arbetstagare.*

Ändringsförslag 20

Förslag till direktiv Skäl 22

Kommissionens förslag

(22) Eftersom målen för detta direktiv, som är att förbättra levnads- och arbetsförhållandena och skydda arbetstagarnas hälsa för särskilda risker i samband med exponering för carcinogener, inte i tillräcklig hög utsträckning kan uppfyllas av medlemsstaterna utan bättre kan uppfyllas på EU-nivå, kan EU anta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5.3 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i artikel 5.4 i samma fördrag går detta direktiv inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå dessa mål.

Ändringsförslag

(22) Eftersom målen för detta direktiv, som är att förbättra levnads- och arbetsförhållandena och skydda arbetstagarnas hälsa för särskilda risker i samband med exponering för carcinogener, ***mutagena ämnen och reproduktionstoxiska ämnen*** inte i tillräcklig hög utsträckning kan uppfyllas av medlemsstaterna utan bättre kan uppfyllas på EU-nivå, kan EU anta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5.3 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i artikel 5.4 i samma fördrag går detta direktiv inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå dessa mål.

Ändringsförslag 21

Förslag till direktiv Skäl 23

Kommissionens förslag

(23) Med tanke på att denna rättsakt rör arbetstagarnas hälsa på arbetsplatsen bör tidsfristen för införlivandet vara två år.

Ändringsförslag

(23) Med tanke på att denna rättsakt rör ***skyddet av*** arbetstagarnas hälsa ***och säkerhet*** på arbetsplatsen bör tidsfristen för införlivandet vara ***senast*** två år ***från och med den dag då detta direktiv träder i kraft.***

Ändringsförslag 22

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1 (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Titeln

Nuvarande lydelse

”Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/37/EG av den 29 april 2004 om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener *eller* mutagena ämnen i arbetet (sjätte särdirektivet enligt artikel 16.1 i rådets direktiv 89/391/EEG), särskilt artikel 17.1”

Ändringsförslag 23

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1a (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Artikel 1 – stycke 1

Nuvarande lydelse

Detta direktiv har som syfte att skydda arbetstagare mot risker för hälsa och säkerhet, inbegripet att hindra att sådana risker uppkommer eller kan uppkomma vid exponering för carcinogener *eller* mutagena ämnen i arbetet.

Ändringsförslag 24

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1b (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Artikel 2 – led ba (nytt)

Ändringsförslag

(-1) Titeln ska ersättas med följande:

”Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/37/EG av den 29 april 2004 om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener, mutagena ämnen *eller reproduktionstoxiska ämnen* i arbetet (sjätte särdirektivet enligt artikel 16.1 i rådets direktiv 89/391/EEG), särskilt artikel 17.1”

Ändringsförslag

-1a. I artikel 1.1 ska första stycket ersättas med följande:

”Detta direktiv har som syfte att skydda arbetstagare mot risker för hälsa och säkerhet, inbegripet att hindra att sådana risker uppkommer eller kan uppkomma vid exponering för carcinogener, mutagena ämnen *eller reproduktionstoxiska ämnen* i arbetet.”

-1b. I artikel 2 ska följande punkt införas:

ba) reproduktionstoxiskt ämne:

ett ämne eller en blandning som uppfyller kriterierna för klassificering som ett reproduktionstoxiskt ämne i kategori 1A eller 1B i del 3 i bilaga VI till förordning (EG) nr 1272/2008.

Ändringsförslag 25

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -1c (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 2 – led c

Nuvarande lydelse

c) gränsvärde: om inte annat anges, gränsen för det tidsvägda medelvärdet av koncentrationen av en carcinogen **eller** ett mutagent ämne i arbetstagarens inandningsluft i relation till en specificerad period enligt bilaga III till detta direktiv.

Ändringsförslag

-1c. Artikel 2 c ska ersättas med följande:

”c) gränsvärde: om inte annat anges, gränsen för det tidsvägda medelvärdet av koncentrationen av en carcinogen, ett mutagent ämne **eller reproduktionstoxiskt ämne** i arbetstagarens inandningsluft i relation till en specificerad period enligt bilaga III till detta direktiv.”

Ändringsförslag 26

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -1d (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 3 – stycke 1

Nuvarande lydelse

1. Detta direktiv omfattar verksamheter där arbetstagare utsätts eller kan bli utsatta för carcinogener **eller**

Ändringsförslag

-1d. Artikel 3.1 ska ersättas med följande:

”1. Detta direktiv omfattar verksamheter där arbetstagare utsätts eller kan bli utsatta för carcinogener, mutagena

mutagena ämnen i arbetet.

ämnen *eller reproduktionstoxiska ämnen* i arbetet.”

Ändringsförslag 27

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1e (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Artikel 3 – stycke 2

Nuvarande lydelse

2. Om det i arbetet finns risk för att någon utsätts för carcinogener *eller* mutagena ämnen, skall man fastställa slag av exponering, halt och hur länge personen exponeras; syftet med detta är att kunna bedöma riskerna för arbetstagarens hälsa eller säkerhet och att fastställa vilka åtgärder som skall vidtas.

Ändringsförslag

-1e. I artikel 3.2 ska första stycket ersättas med följande:

”2. Om det i arbetet finns risk för att någon utsätts för carcinogener, mutagena ämnen *eller reproduktionstoxiska ämnen* skall man fastställa slag av exponering, halt och hur länge personen exponeras; syftet med detta är att kunna bedöma riskerna för arbetstagarens hälsa eller säkerhet och att fastställa vilka åtgärder som skall vidtas.”

Ändringsförslag 28

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1f (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Artikel 3 – stycke 2 – indrag 1

Nuvarande lydelse

Bedömningen skall förnyas regelbundet och dessutom så snart en förändring sker som kan påverka arbetstagarens exponering för carcinogener *eller* mutagena ämnen.

Ändringsförslag

-1f. I artikel 3.2 ska andra stycket ersättas med följande:

”Bedömningen skall förnyas regelbundet och dessutom så snart en förändring sker som kan påverka arbetstagarens exponering för carcinogener, mutagena ämnen *eller reproduktionstoxiska ämnen*.”

Ändringsförslag 29

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1g (nytt)

Nuvarande lydelse

4. När risken bedöms skall arbetsgivaren speciellt uppmärksamma varje inverkan på säkerheten eller hälsan när det gäller särskilt känsliga arbetstagare som är utsatta för risker samt bland annat ta hänsyn till lämpligheten av att inte sysselsätta sådana arbetstagare i arbeten där de kan komma i kontakt med carcinogener *eller* mutagena ämnen.

Ändringsförslag 30

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1h (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Artikel 4 – stycke 1

Nuvarande lydelse

1. Arbetsgivaren skall inskränka användningen av varje carcinogent *eller* mutagent ämne på arbetsplatsen i synnerhet genom att ersätta det, i den mån det är tekniskt möjligt, med ett ämne, preparat eller process som med tillämpat arbetssätt inte innebär någon risk eller innebär mindre risk för arbetstagarnas hälsa och/eller säkerhet.

Ändringsförslag 31

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1i (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Artikel 5 – stycke 2

Ändringsförslag

-1g. Artikel 3.4 ska ersättas med följande:

”4. När risken bedöms skall arbetsgivaren speciellt uppmärksamma varje inverkan på säkerheten eller hälsan när det gäller särskilt känsliga arbetstagare som är utsatta för risker samt bland annat ta hänsyn till lämpligheten av att inte sysselsätta sådana arbetstagare i arbeten där de kan komma i kontakt med carcinogener, mutagena ämnen *eller* reproduktionstoxiska ämnen.”

Ändringsförslag

-1h. Artikel 4.1 ska ersättas med följande:

”1. Arbetsgivaren skall inskränka användningen av varje carcinogent, mutagent ämne *eller reproduktionstoxiskt ämne* på arbetsplatsen i synnerhet genom att ersätta det, i den mån det är tekniskt möjligt, med ett ämne, preparat eller process som med tillämpat arbetssätt inte innebär någon risk eller innebär mindre risk för arbetstagarnas hälsa och/eller säkerhet.”

Nuvarande lydelse

2. Om det inte är tekniskt möjligt att byta ut det carcinogena **eller det** mutagena ämnet mot ett ämne, preparat eller process som vid tillämpat arbetssätt inte innebär risk eller mindre risk för hälsa och säkerhet, skall arbetsgivaren säkerställa att det carcinogena **eller** mutagena ämnet, i den mån det är tekniskt möjligt, tillverkas och används i ett slutet system.

Ändringsförslag 32

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1j (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Artikel 5 – stycke 4

Nuvarande lydelse

4. Exponeringen får inte överskrida gränsvärdet för en carcinogen enligt bilaga III.

Ändringsförslag 33

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1k (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Artikel 5 – stycke 5 – inledningen

Nuvarande lydelse

5. Vid varje användning av carcinogener **eller** mutagena ämnen skall arbetsgivaren vidta samtliga nedan angivna

Ändringsförslag

-1i. Artikel 5.2 ska ersättas med följande:

”2. Om det inte är tekniskt möjligt att byta ut det carcinogena, mutagena **eller reproduktionstoxiska** ämnet mot ett ämne, preparat eller process som vid tillämpat arbetssätt inte innebär risk eller mindre risk för hälsa och säkerhet, skall arbetsgivaren säkerställa att det carcinogena, mutagena **eller reproduktionstoxiska** ämnet, i den mån det är tekniskt möjligt, tillverkas och används i ett slutet system.”

Ändringsförslag

-1j. Artikel 5.4 ska ersättas med följande:

”4. Exponeringen får inte överskrida gränsvärdet för en carcinogen, **ett mutagent ämne eller reproduktionstoxiskt ämne** enligt bilaga III.”

Ändringsförslag

-1k. I artikel 5.5 ska inledningen ersättas med följande:

”5. Vid varje användning av carcinogener, mutagena ämnen **eller reproduktionstoxiska ämnen** skall

åtgärder:

arbetsgivaren vidta samtliga nedan angivna åtgärder.”

Ändringsförslag 34

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -11 (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 5 – stycke 5 – led a

Nuvarande lydelse

a) Begränsning av mängden av carcinogener **eller** mutagena ämnen på arbetsplatsen.

Ändringsförslag

-11. I artikel 5.5 ska led a ersättas med följande:

”a) Begränsning av mängden av carcinogener, mutagena ämnen **eller reproduktionstoxiska ämnen** på arbetsplatsen.”

Ändringsförslag 35

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -1m (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 5 – stycke 5 – led c

Nuvarande lydelse

c) Utformning av processer och tekniska kontrollåtgärder så att utsläpp av carcinogener **eller** mutagena ämnen på arbetsplatsen förhindras eller minimeras.

Ändringsförslag

-1m. I artikel 5.5 ska led c ersättas med följande:

”c) Utformning av processer och tekniska kontrollåtgärder så att utsläpp av carcinogener, mutagena ämnen **eller reproduktionstoxiska ämnen** på arbetsplatsen förhindras eller minimeras.”

Ändringsförslag 36

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -1n (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 5 – stycke 5 – led d

Nuvarande lydelse

d) Eliminering av carcinogener *eller* mutagena ämnen vid källan, användning av punktutsug eller allmän ventilation; dessa metoder skall vara förenliga med kravet att skydda allmänhetens hälsa och den yttre miljön.

Ändringsförslag 37

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -1o (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 5 – stycke 5 – led e

Nuvarande lydelse

e) Användning av befintliga, lämpliga metoder för att mäta halten av carcinogener *eller* mutagena ämnen, i synnerhet för att tidigt upptäcka onormala exponeringar till följd av en oförutsedd händelse eller en olycka.

Ändringsförslag 38

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -1p (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 5 – stycke 5 – led j

Nuvarande lydelse

j) Avgränsning av riskområden och användning av ändamålsenliga skyltar, inbegripet skyltar med ”rökning förbjuden”

Ändringsförslag

-1n. I artikel 5.5 ska led d ersättas med följande:

”d) Eliminering av carcinogener, mutagena ämnen *eller reproduktionstoxiska ämnen* vid källan, användning av punktutsug eller allmän ventilation; dessa metoder skall vara förenliga med kravet att skydda allmänhetens hälsa och den yttre miljön.”

Ändringsförslag

-1o. I artikel 5.5 ska led e ersättas med följande:

”e) Användning av befintliga, lämpliga metoder för att mäta halten av carcinogener, mutagena ämnen *eller reproduktionstoxiska ämnen*, i synnerhet för att tidigt upptäcka onormala exponeringar till följd av en oförutsedd händelse eller en olycka.”

Ändringsförslag

-1p. I artikel 5.5 ska led j ersättas med följande:

”j) Avgränsning av riskområden och användning av ändamålsenliga skyltar, inbegripet skyltar med ”rökning förbjuden”

på områden där arbetstagare blir exponerade eller riskerar att bli exponerade för carcinogener *eller* mutagena ämnen.

på områden där arbetstagare blir exponerade eller riskerar att bli exponerade för carcinogener, mutagena ämnen *eller reproduktionstoxiska ämnen.*”

Ändringsförslag 39

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1q (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Artikel 6 – led a

Nuvarande lydelse

a) de verksamheter och/eller industriella processer som bedrivs, inklusive skälen för att använda carcinogener *eller* mutagena ämnen,

Ändringsförslag

-1q. I artikel 6 ska led a ersättas med följande:

”a) de verksamheter och/eller industriella processer som bedrivs, inklusive skälen för att använda carcinogener, mutagena ämnen *eller reproduktionstoxiska ämnen,*”

Ändringsförslag 40

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1r (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Artikel 6 – led b

Nuvarande lydelse

b) mängd av ämnen eller *preparat* som tillverkas eller används som innehåller carcinogener *eller* mutagena ämnen,

Ändringsförslag

-1r. I artikel 6 ska led b ersättas med följande:

”b) mängd av ämnen eller *blandningar* som tillverkas eller används som innehåller carcinogener, mutagena ämnen *eller reproduktionstoxiska ämnen,*”

Ändringsförslag 41

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1s (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Artikel 6a (ny)

-Is. Följande artikel ska införas:

”Artikel 6a

Information till kommissionen

Medlemsstaterna ska ge kommissionen sådan information som avses i artikel 6 som en del av de genomföranderapporter som avses i artikel 17 a i direktiv 89/391/EEG.”

Ändringsförslag 42

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -1t (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 10 – inledningen

Nuvarande lydelse

1. Vid all verksamhet där det finns risk för förorening av carcinogener **eller** mutagena ämnen har arbetsgivaren skyldighet att vidta tillräckliga åtgärder för att säkerställa att

Ändringsförslag

-1t. I artikel 10.1 ska inledningen ersättas med följande:

“1. Vid all verksamhet där det finns risk för förorening av carcinogener, mutagena ämnen **eller reproduktionstoxiska ämnen** har arbetsgivaren skyldighet att vidta tillräckliga åtgärder för att säkerställa att”

Ändringsförslag 43

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -1u (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 10 – led a

Nuvarande lydelse

a) arbetstagare inte äter, dricker eller röker inom arbetsstället på platser där det finns risk för förorening av carcinogener

Ändringsförslag

-1u. I artikel 10.1 ska led a ersättas med följande:

”a) arbetstagare inte äter, dricker eller röker inom arbetsstället på platser där det finns risk för förorening av carcinogener, mutagena **eller reproduktionstoxiska**

eller mutagena ämnen,

ämnen.”

Ändringsförslag 44

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -1v (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 11 – stycke 2

Nuvarande lydelse

2. Arbetsgivaren skall dels informera arbetstagare om installationer och tillhörande utrustning som innehåller carcinogener *eller* mutagena ämnen, dels säkerställa att alla behållare, förpackningar och installationer som innehåller carcinogener *eller* mutagena ämnen är tydligt märkta; han skall vidare sätta upp väl synliga varningsskyltar.

Ändringsförslag 45

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -1w (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 14 – stycke 1

Nuvarande lydelse

1. I enlighet med nationell lagstiftning och/eller praxis skall medlemsstaterna vidta åtgärder så att relevanta hälsoundersökningar sker av arbetstagare för vilka resultaten av bedömningen enligt artikel 3.2 visar att en risk för hälsa och säkerhet föreligger.

Ändringsförslag

-1v. Artikel 11.2 ska ersättas med följande:

“2. Arbetsgivaren ska dels informera arbetstagare om installationer och tillhörande utrustning som innehåller carcinogener, mutagena ämnen *eller reproduktionstoxiska ämnen*, dels säkerställa att alla behållare, förpackningar och installationer som innehåller carcinogener, mutagena ämnen *eller reproduktionstoxiska ämnen* är tydligt märkta; han ska vidare sätta upp väl synliga varningsskyltar.”

Ändringsförslag

-1w. Artikel 14.1 ska ersättas med följande:

”1. I enlighet med nationell lagstiftning och/eller praxis skall medlemsstaterna vidta åtgärder så att relevanta *livslånga* hälsoundersökningar sker av arbetstagare för vilka resultaten av bedömningen enligt artikel 3.2 visar att en risk för hälsa och säkerhet föreligger.”

Ändringsförslag 46

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -1x (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 14 – stycke 2

Nuvarande lydelse

2. Åtgärderna som avses i punkt 1 skall **vara sådana att** alla arbetstagare, om så är lämpligt, **kan** genomgå **en relevant hälsoundersökning**

- före exponering,
- **därefter** regelbundet.

Dessa åtgärder skall vara sådana att det är möjligt att omgående genomföra åtgärder för individen samt allmänna yrkeshygieniska åtgärder.

Ändringsförslag 47

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -1y (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 14 – stycke 3

Nuvarande lydelse

3. Om man finner att en arbetstagare visar symptom som misstänks bero på exponering för carcinogener **eller** mutagena ämnen, får den läkare eller det organ som ansvarar för hälsoundersökningen begära att andra arbetstagare, som har blivit utsatta för likartad exponering, får genomgå hälsoundersökning, I ett sådant läge skall

Ändringsförslag

-1x. Artikel 14.2 ska ersättas med följande:

“2. Åtgärderna som avses i punkt 1 ska **möjliggöra för** alla arbetstagare **att**, om så är lämpligt, genomgå **relevanta livslånga hälsoundersökningar**

- före exponering,
- regelbundet **under exponeringsperioden,**
- **efter exponeringens slut och anställningens slut.**

Dessa åtgärder skall vara sådana att det är möjligt att omgående genomföra åtgärder för individen samt allmänna yrkeshygieniska åtgärder.

Ändringsförslag

-1y. Artikel 14.3 ska ersättas med följande:

“3. Om man finner att en arbetstagare visar symptom som misstänks bero på exponering för carcinogener, mutagena **eller reproduktionstoxiska ämnen**, får den läkare eller det organ som ansvarar för hälsoundersökningen begära att andra arbetstagare, som har blivit utsatta för likartad exponering, får genomgå hälsoundersökning, I ett sådant läge skall

en ny bedömning av riskerna vid exponeringen göras enligt artikel 3.2.

en ny bedömning av riskerna vid exponeringen göras enligt artikel 3.2.”

Ändringsförslag 48

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1z (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Artikel 14 – stycke 8

Nuvarande lydelse

8. Alla fall av cancer som i överensstämmelse med nationell lagstiftning och/eller praxis identifieras som resultat av yrkesmässig exponering för carcinogener *eller* mutagena ämnen skall anmälas till behörig myndighet.

Ändringsförslag

-1z. Artikel 14.8 ska ersättas med följande:

“8. Alla fall av cancer som i överensstämmelse med nationell lagstiftning och/eller praxis identifieras som resultat av yrkesmässig exponering för carcinogener, mutagena ämnen *eller reproduktionstoxiska ämnen* skall anmälas till behörig myndighet.”

Ändringsförslag 49

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1aa (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Artikel 15 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

-1aa. I artikel 15 ska följande punkt läggas till:

”2a. Medlemsstaterna ska ge kommissionen sådan information som avses i artikel 14.8 i detta direktiv som en del av de genomföranderapporter som avses i artikel 17 a i direktiv 89/391/EEG.”

Ändringsförslag 50

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1ab (nytt)

Nuvarande lydelse

1. I enlighet med förfarandet i artikel 137.2 i fördraget, skall rådet på basis av tillgänglig kunskap inklusive vetenskapliga och tekniska uppgifter, i direktiv fastställa gränsvärden och där detta är nödvändigt andra direkt anknutna bestämmelser; gränsvärdena skall avse alla carcinogener **eller** mutagena ämnen för vilka detta är möjligt.

Ändringsförslag 51

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led -1ac (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Artikel 17 – stycke 2

Nuvarande lydelse

2. Rent tekniska justeringar av bilaga II baserade på tekniska framsteg, ändringar av internationella bestämmelser eller specifikationer samt nya upptäckter när det gäller carcinogener **eller** mutagena ämnen, skall göras i enlighet med förfarandet i artikel 17 i direktiv 89/391/EEG.

Ändringsförslag 52

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led 1a (nytt)
Direktiv 2004/37/EG
Bilaga II – punkt 1

Ändringsförslag

-1ab. Artikel 16.1 ska ersättas med följande:

”1. I enlighet med förfarandet i artikel 137.2 i fördraget, skall rådet på basis av tillgänglig kunskap inklusive vetenskapliga och tekniska uppgifter, i direktiv fastställa gränsvärden och där detta är nödvändigt andra direkt anknutna bestämmelser; gränsvärdena skall avse alla carcinogener, mutagena ämnen **eller reproduktionstoxiska ämnen** för vilka detta är möjligt.”

Ändringsförslag

-1ac. Artikel 17.2 ska ersättas med följande:

“2. Rent tekniska justeringar av bilaga II baserade på tekniska framsteg, ändringar av internationella bestämmelser eller specifikationer samt nya upptäckter när det gäller carcinogener, mutagena **eller reproduktionstoxiska ämnen**, skall göras i enlighet med förfarandet i artikel 17 i direktiv 89/391/EEG.”

1. Läkaren eller det organ som ansvarar för hälsundersökning av de arbetstagare som exponeras för carcinogener **eller** mutagena ämnen, skall vara insatta i de villkor och omständigheter som råder i fråga om de enskilda arbetstagarnas exponering.

1a. I bilaga II ska punkt 1 ersättas med följande:

“1. Läkaren eller det organ som ansvarar för hälsundersökning av de arbetstagare som exponeras för carcinogener, mutagena ämnen **eller reproduktionstoxiska ämnen**, skall vara insatta i de villkor och omständigheter som råder i fråga om de enskilda arbetstagarnas exponering.”

Ändringsförslag 53

Förslag till direktiv

Bilaga

Direktiv 2004/37/EG

Bilaga III – del A

Kommissionens förslag

CAS nr (¹)	EG-nr (²)	AGENS	GRÄNSVÄRDEN (³)			Anmärkningar (⁴)
			mg/m ³ (⁵)	ppm (⁶)	f/ml (⁷)	
–	–	Damm från hårda träslag	3 (⁸)	–	–	–
–	–	Krom (VI)-föreningar som är carcinogena enligt artikel 2 a i) i direktivet (i form av krom)	0,025	–	–	–
–	–	Eldfasta keramiska fibrer som är carcinogena enligt artikel 2 a i) i direktivet	–	–	0,3	–
–	–	Respirabelt kristallint	0,1 (⁹)	–	–	–

		kvartsdamm				
71-43-2	200-753-7	Bensen	3,25	1	–	Hud
75-01-4	200-831-0	Vinylkloridmonomer	2,6	1	–	–
75-21-8	200-849-9	Etylenoxid	1,8	1	–	Hud
<u>75-56-9</u>	200-879-2	1,2-epoxipropan	2,4	1	–	–
79-06-1	201-173-7	Akrylamid	0,1	–	–	Hud
79-46-9	201-209-1	2-nitropropan	18	5	–	–
95-53-4	202-429-0	<i>o</i> -toluidin	0,5	0,1	–	–
106-99-0	203-450-8	1,3-butadien	2,2	1	–	–
302-01-2	206-114-9	Hydrazin	0,013	0,01	–	Hud
593-60-2	209-800-6	Brometen	4,4	1	–	–

¹ CAS-nr: Nummer i registret för Chemical Abstracts Service.

² EG-nr, dvs. EINECS-, ELINCS- eller NLP-nummer, är ämnets officiella nummer i EU, enligt definitionen i avsnitt 1.1.1.2 del 1 i bilaga VI i förordning (EG) nr 1272/2008.

³ Mätt eller beräknat i förhållande till en referensperiod på åtta timmar.

⁴ Väsentligt bidrag till totalt upptag är möjligt genom hudexponering.

⁵ mg/m³ = milligram per kubikmeter luft vid 20 °C och 101,3 kPa (760 mm kvicksilver).

⁶ ppm = del per milliondel i luftvolym (ml/m³).

⁷ f/ml = fibrer per milliliter.

⁸ Inhalerbar fraktion: ***om damm från hårda träslag är blandat med annat trädamm, ska gränsvärdet gälla allt trädamm i blandningen.***

⁹ Respirabel fraktion.

Ändringsförslag

CAS nr (¹)	EG-nr (²)	AGENS	GRÄNSVÄRDEN (³)			Anmärkningar (⁴)
			mg/m ³ (⁵)	ppm (⁶)	f/ml (⁷)	

–	–	<i>Trädamm</i>	2 ⁽⁸⁾	–	–	<i>Damm från hårda träslag: 3 mg/m³ fram till XXXX (fem år efter ikraftträdandet) Damm från mjuka träslag: 5 mg/m³ fram till XXXX (fem år efter ikraftträdandet)</i>
–	–	Krom (VI)-föreningar som är carcinogena enligt artikel 2 a i) i direktivet (i form av krom)	0,001	–	–	–
–	–	Eldfasta keramiska fibrer som är carcinogena enligt artikel 2 a i) i direktivet	–	–	0,3	–
–	–	Respirabelt kristallint kvartsdamm	0,05 ⁽⁹⁾	–	–	<i>Övergångsvärde på 0,1 mg/m³ fram till XXXX (tio år efter ikraftträdandet) – ska ses över fem år efter ikraftträdandet</i>
71-43-2	200-753-7	Bensen	3,25	1	–	Hud
75-01-4	200-831-0	Vinylkloridmonomer	2,6	1	–	–
75-21-8	200-849-9	Etylenoxid	1,8	1	–	Hud

<u>75-56-9</u>	200-879-2	1,2-epoxipropan	2,4	1	–	–
79-06-1	201-173-7	Akrylamid	0,1	–	–	Hud
79-46-9	201-209-1	2-nitropropan	18	5	–	–
95-53-4	202-429-0	<i>o</i> -toluidin	0,5	0,1	–	–
106-99-0	203-450-8	1,3-butadien	2,2	1	–	–
302-01-2	206-114-9	Hydrazin	0,013	0,01	–	Hud
593-60-2	209-800-6	Brometen	4,4	1	–	–

¹ CAS-nr: Nummer i registret för Chemical Abstracts Service.

² EG-nr, dvs. EINECS-, ELINCS- eller NLP-nummer, är ämnets officiella nummer i EU, enligt definitionen i avsnitt 1.1.1.2 del 1 i bilaga VI i förordning (EG) nr 1272/2008.

³ Mätt eller beräknat i förhållande till en referensperiod på åtta timmar.

⁴ Väsentligt bidrag till totalt upptag är möjligt genom hudexponering.

⁵ mg/m³ = milligram per kubikmeter luft vid 20 °C och 101,3 kPa (760 mm kvicksilver).

⁶ ppm = del per milliondel i luftvolym (ml/m³).

⁷ f/ml = fibrer per milliliter.

⁸ Inhalerbar fraktion.

⁹ Respirabel fraktion.

MOTIVERING

Kommissionen offentliggjorde den 13 maj 2016 sitt förslag till ändring av direktiv 2004/37/EG för att bättre skydda arbetstagare mot exponering för carcinogener och mutagena ämnen i arbetet. Europaparlamentet har upprepade gånger krävt en översyn av direktivet både under nuvarande och föregående mandatperiod.

Föredraganden välkomnar kommissionens initiativ, som är en viktig första åtgärd för att ta itu med det övergripande problemet med exponering för carcinogener och mutagena ämnen i arbetet. Cancer är den näst vanligaste dödsorsaken i Europa och den vanligaste orsaken till arbetsrelaterade dödsfall. Alla arbetsrelaterade cancerformer går att förebygga. En uppdaterad och detaljerad EU-lagstiftning kommer att bidra till att man i högre grad förebygger arbetsrelaterade cancerformer. De årliga kostnaderna för medlemsstaterna beräknas till 334 miljarder euro¹.

Enligt Europeiska arbetsmiljöbyrån (EU-Osha) uppger medlemsstaterna att det saknas exponeringsdata och toxikologiska data på nationell nivå, och det är svårt att nå samförstånd om gränsvärden för exponering i arbetet. Föredraganden anser att den vägledande principen för att fastställa bindande gränsvärden för exponering i arbetet är att följa bästa praxis i både medlemsstaterna och internationellt och att agera i överensstämmelse med försiktighetsprincipen. Denna princip bör tillämpas konsekvent i direktivet i enlighet med skäl 14 ("Försiktighetsprincipen bör tillämpas i samband med skyddet för arbetstagarnas hälsa").

I. Införande av reproduktionstoxiska ämnen i direktivets tillämpningsområde

Föredraganden föreslår att direktivets tillämpningsområde ska breddas till att även omfatta reproduktionstoxiska ämnen, vilket är i överensstämmelse med tidigare krav från Europaparlamentet² och med lagstiftningen i vissa medlemsstater.

Enligt en färsk fransk undersökning³ är mer än en procent av arbetstagarna exponerade för reproduktionstoxiska ämnen. Om man extrapolerar dessa data skulle mellan två och tre miljoner arbetstagare i EU kunna vara exponerade för reproduktionstoxiska ämnen. För närvarande är det lagstadgade skyddet för arbetstagarna mot sådana ämnen mycket svagt, eftersom det praktiskt taget är begränsat till de allmänna bestämmelserna i direktiv 98/42/EG om kemiska agenser. Reproduktionstoxiska ämnen är ämnen som inger mycket stora betänkligheter enligt förordning (EG) nr 1907/2006 (Reach). Bestämmelserna om arbetstagarskyddet bör vara förenliga med den slutsatsen. Direktiv 92/85/EG om gravida arbetstagare föreskriver inte förebyggande åtgärder förrän arbetsgivaren har informerats om graviditeten. Det innebär att det inte finns något särskilt skydd under de första graviditetsveckorna och inget skydd för manlig eller kvinnlig fertilitet. Carcinogener och mutagena ämnen är kopplade till reproduktionstoxiska ämnen i EU-rätten, till exempel i Reach-förordningen. På medlemsstatsnivå har sex länder redan utvidgat direktivets tillämpningsområde (FR, AT, FI, DE, SE och CZ) så att reproduktionstoxiska ämnen ska ingå vid införlivandet.

¹ Arbetsrelaterade cancerformer i EU: Omfattning, följder och alternativ för ytterligare förebyggande av arbetsrelaterade cancerformer i EU: Omfattning, följder och alternativ för ytterligare förebyggande, RIVM, 2016

² Europaparlamentets resolution av den 15 december 2011 om översynen efter halva tiden av den europeiska strategin 2007–2012 för hälsa och säkerhet på arbetsplatsen (2011/2147(INI)),

³ *Les expositions aux cancérogènes, mutagènes et reprotoxiques*, INRS, Références en santé au travail, No 144, 2015.

I en undersökning som gjordes i Frankrike 2004 bedömdes 50 potentiella reproduktionstoxiska ämnen, och de rangordnades efter farlighet och exponering för dem. De tio första ämnena som undersöktes var di(2-etylhexyl)ftalat, benzylbutylftalat, dibutylftalat, kadmium, bly, hexaklorbensen, toluen, nonylfenol, etylenglykol, etyleter, benomyl¹. Exempel på reproduktionstoxiska ämnens, t.ex. ftalaters, effekter är testikeltoxicitet, minskad manlig och kvinnlig fertilitet och fostertoxicitet (kan leda till död eller missbildningar). Alkylfenoler och relaterade kemikalier har hormonliknande effekter och kan leda till minskad manlig fertilitet, testikelstorlek och spermiekvalitet².

II. Strängare gränsvärden

Föredraganden har föreslagit strängare gränsvärden för flera av de ämnen som undersöktes. De bindande gränsvärden för exponering i arbetet som EU fastställt bör avspegla bästa praxis som utarbetats i medlemsstaterna. Som kommissionen framhåller i konsekvensbedömningen görs vid beslut om gränsvärden en avvägning mellan cancerrisk och beräknade kostnader för att förebygga risken. Vid praktiska svårigheter på grund av att det saknas alternativa ämnen eller tekniska lösningar föreslås att ytterligare tid ges innan strängare gränsvärden börjar tillämpas. På så sätt hinner arbetsgivaren ta fram lösningar och kompensera investeringskostnaderna. Alla ändringar som föredraganden föreslår återspeglar bindande gränsvärden för exponering i arbetet som redan gäller eller råder i vissa medlemsstater.

– *Kristallint kvartsdamm*

Den vetenskapliga kommittén för yrkeshygieniska gränsvärden för kemiska agens (SCOEL) har rekommenderat ett gränsvärde på 0,05 mg/m³. Föredraganden delar denna uppfattning och har föreslagit samma gränsvärde som SCOEL. Enligt kommissionens konsekvensbedömning skulle ett sådant gränsvärde leda till 107 350 färre dödsfall under perioden 2010–2069 jämfört med nuvarande scenario.

– *Krom VI*

Föredraganden delar den uppfattning som flera medlemsstater (Belgien, Tyskland, Danmark, Frankrike, Nederländerna, Litauen och Sverige) gett uttryck för under diskussionerna i rådet, dvs. att gränsvärdet för krom VI bör sänkas i förhållande till kommissionens förslag (0,025 mg/m³). Det är oroande att gränsvärdet är satt till en relativt hög nivå trots att det inte finns några uppdaterade exponeringsdata för sexvärt krom, eftersom de data som använts för att fastställa den föreslagna gränsen är från 1995. För närvarande har tre medlemsstater infört ett gränsvärde på 0,001 mg/m³. Återigen bör försiktighetsprincipen gälla.

– *Trädamm*

Föredraganden delar Internationella centret för cancerforsknings uppfattning att det finns tillräckligt med belegg för att inte skilja på damm från hårt och mjukt träslag. Eftersom det har gjorts påtagliga tekniska framsteg under senare år är det ur ett praktiskt perspektiv fullt möjligt att fastställa ett strängare gränsvärde för trädamm. Eftersom flertalet av EU:s medlemsstater har ett gränsvärde som är satt till 2 mg/m³ bör detta vara det gemensamma gränsvärdet för EU tills det strängare bästa praxis-gränsvärdet på 1 mg/m³ (Frankrike) kan

¹ AFSSET – den franska myndigheten för hälsosäkerhet och arbetsmiljö, *Identification d'une liste de substances toxiques pour la reproduction et le développement et Proposition d'une méthode de hiérarchisation pour l'analyse des Valeurs Toxicologiques de Référence, Rapport du groupe d'experts 'VTR reprotoxic'*, 2006, s. 58.

² Evans, T.J., *Endocrine disruptors*, Gupta, R.C. (Ed.), *Reproductive and Developmental Toxicity*, Elsevier Inc., 2011, ss. 874–875.

uppnås. Ett ännu strängare gränsvärde på 0,5 mg/m³ bör utvärderas i den framtida översynen av direktivet baserat på hälso- och säkerhetseffekter, teknisk genomförbarhet och kostnader.

III. Ytterligare frågor att ta upp

Föredraganden har inte föreslagit bindande gränsvärden för exponering i arbetet för ytterligare ämnen mot bakgrund av kommissionens uttryckliga avsikt att ytterligare ändra direktivet inom en mycket nära framtid. Eftersom det finns många ämnen som har identifierats som carcinogener, mutagena ämnen och reproduktionstoxiska agenser välkomnar föredraganden avsikten och yrkar på att ytterligare gränsvärden skyndsamt bör införas för att skydda många fler arbetstagare mot exponering så att man kan förebygga fler risker och rädda fler liv.

Vid översynen av direktivet bör man också ta upp förbättrad uppgiftsinsamling genom utbyte av bästa praxis på EU-nivå och med hjälp av arbetsmarknadens parter, särskilt arbetsgivarna. Att man på medlemsstatsnivå för närvarande inte samlar in tydliga och heltäckande uppgifter skapar hinder för skydd, förebyggande och ändamålsenlig hälso- och sjukvård, för att inte nämna ansvarsfull politik.

Luckorna i uppgiftsinsamlingen visar också på behovet av obligatoriska livslånga hälsoundersökningar av exponerade arbetstagare. Med tanke på att detta problem är brådskande föreslås det som en ändring till direktivet. Utan tillräckliga uppgifter om arbetstagarnas exponering är det omöjligt att utvärdera när hälsoundersökningar är nödvändiga. Till dess att tillräckliga och heltäckande uppgifter finns och kan utbytas systematiskt mellan relevant hälso- och sjukvårdspersonal måste hälsoundersökningar genomföras för alla arbetstagare som exponeras, även efter det att de inte längre exponeras och i slutet av arbetslivet. Detta omfattar alla arbetstagare, praktikanter, lärlingar och underhållspersonal som har exponerats. Tidig upptäckt av cancer är en av de viktigaste faktorerna för högre överlevnadstal.

Allmänt bör översynen ses som ett första steg mot en förnyad ambition att skydda arbetstagarna från skadliga ämnen i arbetet. Det är viktigt att se vilka ytterligare politikområden som kan bidra till att stödja det långsiktiga målet om skydd, till exempel genom forsknings- och innovationsinitiativ.

1.2.2017

YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR RÄTTSLIGA FRÅGOR

till utskottet för sysselsättning och sociala frågor

över förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2004/37/EG om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener eller mutagena ämnen i arbetet

(COM(2016)0248 – C8-0181/2016 – 2016/0130(COD))

Föredragande av yttrande: Kostas Chrysogonos

KORTFATTAD MOTIVERING

Syftet med förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2004/37/EG om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener eller mutagena ämnen i arbetet, vilket stöds av en konsekvensbedömning¹, är att garantera en hög nivå av skydd för arbetstagares hälsa och säkerhet i EU, genom införandet på EU-nivå av bättre normer för arbetstagares exponering för carcinogener eller mutagena ämnen i arbetet.

Närmare bestämt syftar förslaget i huvudsak till följande: a) Bättre hälsoskydd för arbetstagare genom minskad arbetsbetingad exponering för kemiska agenser som kan orsaka cancer eller mutationer. b) Tydligare villkor och mera likvärdiga verksamhetsförutsättningar för de ekonomiska aktörerna. c) En effektivare EU-ram för arbetarskydd genom uppdatering av den på basis av tillgängliga vetenskapliga rön. Dessa mål stämmer överens med den grundläggande rätten till liv och till rättvisa arbetsförhållanden, där arbetstagarens hälsa, säkerhet och värdighet respekteras, såsom det fastställs i artiklarna 2 respektive 31 i EU:s stadga om de grundläggande rättigheterna.

Det här förslaget faller inom kommissionens strategiska ram för EU:s arbetsmiljö 2014–2020 och platsar bland de åtgärder som kommissionen prioriterat i sitt arbetsprogram för 2016 för en fördjupad och mer rättvis inre marknad och för inrättande av en rättvis och verkligt alleuropeisk arbetsmarknad som ger arbetstagarna ett ändamålsenligt skydd och varaktig sysselsättning. Cancer är den främsta orsaken (53 procent) till arbetsrelaterade dödsfall i EU. För arbetstagarna och deras familjer leder cancer inte enbart till väsentliga livskvalitetsförsämringar, utan också till direkta hälso- och sjukvårdskostnader och indirekta inkomstbortfall både i nuläget och i framtiden. Arbetsrelaterad cancer påverkar också ekonomin i stort, genom att minska både utbudet på arbetskraft och arbetskraftens produktivitet, och genom att merbelasta de offentliga finanserna med undvikbara offentliga

¹ SWD(2016)0152 och SWD(2016)0153.

utgifter, såväl för hälso- och sjukvård som för andra förmåner. För företagen leder arbetsrelaterad cancer slutligen till personalomsättningskostnader, produktivitetsförluster och ökade löneutgifter för att kompensera för de större riskerna i arbetet.

Arbetstagare i EU skyddas i dag mot cancerframkallande kemikalier genom direktiv 2004/37/EG om carcinogener och mutagena ämnen (nedan kallat direktivet), som är ett av de 24 direktiv som omfattas av ramdirektiv 89/391/EEG om säkerhet och hälsa i arbetet (nedan kallat ramdirektivet). I ramdirektivet fastställs allmänna mål för att riskerna för arbetstagarnas säkerhet och hälsa ska elimineras eller fås ned till ett minimum. Enligt direktivet måste arbetsgivarna identifiera och bedöma risker för arbetstagarna med anknytning till carcinogener och förebygga exponering om risker uppträder. Om det är tekniskt möjligt måste den berörda processen eller agensen ersättas med en ofarlig eller mindre farlig process eller agens. Om detta inte går för sig måste kemiska carcinogener användas i ett slutet system, eller arbetstagarens exponeringsnivå göras så låg som det är tekniskt möjligt. Arbetsgivarna är också skyldiga att se till att gränsvärdena för arbetsbetingad exponering inte överskrids.

Avsikten med det nya förslaget är att låta direktivet omfatta ett antal kemiska agenser som erkänts som cancerframkallande hos människor i länder utanför EU eller av internationella organisationer, men som ännu inte klassificerats med stöd av EU:s nuvarande system. Närmare bestämt avser förslaget att se över eller införa EU-omfattande gränsvärden för arbetsbetingad exponering för 13 kemiska agenser, utgående från vetenskapens senaste rön, så att de nationella gränsvärdena, som kraftigt varierar, i den mån det alls finns några sådana, kommer att harmoniseras. Enligt konsekvensbedömningen skulle uppskattningsvis inemot 100 000 liv på så sätt kunna räddas fram till 2069, vilket innebär att de totala hälsofördelarna, omräknat i pengar, skulle uppgå till 34–89 miljarder euro.

Som en följd av detta stöder föredraganden starkt det ovannämnda förslaget, låt vara med ett antal ändringar, som huvudsakligen syftar till att understryka att försiktighetsprincipen måste iakttas när förslaget genomförs. Försiktighetsprincipen kan sägas utgöra en allmän gemenskapsrättslig princip som ska tillämpas för att säkerställa en hög nivå av hälsa, konsumentssäkerhet och miljöskydd inom unionens alla verksamhetsområden¹. Den här principen är därför av särskild vikt om det råder osäkerhet om hur arbetstagarnas hälsa kan påverkas av att de hanterar blandningar, framför allt av toxiska agenser, eller om det inte finns tillräckliga vetenskapliga eller tekniska data. Detta innebär i allt väsentligt att man måste ta ett nytt och effektivt grepp på problematiken med skydd mot cancer och närliggande hälsoproblem, så att man beaktar samspelet mellan olika faktorer, liksom också den senaste tidens förbättringar inom mätningstekniken och riskhanteringsåtgärderna, jämte andra relevanta faktorer.

Slutligen konstaterar föredraganden att man måste göra mer för att effektivt skydda arbetstagare mot riskerna i anslutning till carcinogener eller mutagena ämnen i arbetet, liksom att olika ämnen fortfarande inte tagits med på förslagets förteckning över ämnen som eventuellt kan bli till skada för arbetstagares hälsa². Alla ämnen som kan öka risken för arbetsbetingad cancer ska omfattas av unionslagstiftningen.

¹ Se bl.a. mål T-74/00, *Artegodan* mot kommissionen, REG 2000, s. II-02583, punkterna 183–184.

² Se bl. a. H. Wriedt, *Occupational Health & Safety Advice Centre, Report – Carcinogens that should be subject to binding limits on workers' exposure* (2016).

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för rättsliga frågor uppmanar utskottet för sysselsättning och sociala frågor att som ansvarigt utskott beakta följande ändringsförslag:

Ändringsförslag 1

Förslag till direktiv

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Syftet med direktiv 2004/37/EG är att skydda arbetstagare mot risker för hälsa och säkerhet vid exponering för carcinogener eller mutagena ämnen i arbetet och fastställer minimikrav för detta, inklusive gränsvärden, på grundval av tillgängliga vetenskapliga och tekniska uppgifter.

Ändringsförslag

(1) Syftet med direktiv 2004/37/EG är att skydda **över 217 miljoner** arbetstagare inom unionen mot risker för hälsa och säkerhet vid exponering för carcinogener eller mutagena ämnen i arbetet och fastställer minimikrav för detta, inklusive gränsvärden, på grundval av tillgängliga vetenskapliga och tekniska uppgifter.

Ändringsförslag 2

Förslag till direktiv

Skäl 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1a) Direktiv 2004/37/EG är i akut behov av en uppdatering för att där ska kunna föreskrivas nya åtgärder för förebyggande och skydd.

Ändringsförslag 3

Förslag till direktiv

Skäl 1b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1b) Ämnen som skadar fertiliteten hos människor är precis lika skadliga för arbetstagarnas hälsa som carcinogener eller mutagena ämnen. Därför bör direktiv 2004/37/EG också omfatta ämnen

som skadar fertiliteten hos människor.

Ändringsförslag 4

Förslag till direktiv Skäl 1c (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1c) Försiktighetsprincipen måste beaktas, särskilt om det råder osäkerhet om hur arbetstagarnas hälsa kan påverkas av att de hanterar ämnen och blandningar av dem, eller om det inte finns tillräckligt med vetenskapliga eller tekniska uppgifter.

Ändringsförslag 5

Förslag till direktiv Skäl 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2) Gränsvärdena *bör vid behov* revideras i ljuset av vetenskapliga uppgifter.

(2) *För att EU:s rambestämmelser om skydd för arbetstagare ska bli mer effektiva och ändamålsenliga och för att försiktighetsprincipen ska följas bör gränsvärdena regelbundet revideras i ljuset av den senaste tidens vetenskapliga och tekniska rön och uppgifter, samt mot bakgrund av den senaste tidens förbättringar inom mätningstekniken och riskhanteringsåtgärderna, jämte andra relevanta faktorer.*

Ändringsförslag 6

Förslag till direktiv Skäl 2a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2a) *Vikten av att arbetstagare skyddas mot exponering för carcinogener, mutagena ämnen och*

reproduktionstoxiska ämnen måste framhållas. Män och kvinnor exponeras på arbetsplatsen ofta för en cocktail av ämnen, som kan leda till ökade hälsorisker, orsaka skada på fortplantningssystemen, leda till nedsatt fertilitet eller infertilitet och inverka negativt på fosterutvecklingen och på barnens utveckling, bland annat genom att skada amningen eller leda till att amningen medför skador. Ämnen som är reproduktionstoxiska eller vållar rubbningar i sexuell funktionsförmåga inger mycket stora betänkligheter och det förebyggande arbetet på arbetsplatserna bör organiseras på samma sätt som för carcinogener och mutagena ämnen. För att säkerställa att fler kvinnor kan delta i arbetsmarknaden under betryggande förhållanden, i enlighet med det överordnade målet i Europa 2020-strategin, bör reproduktionstoxiska ämnen tas med vid översynen av direktiv 2004/37/EG. På det sättet skulle man få direktivet att stämma överens med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006^{1a}, till den del det berör kvinnors arbetarskydd.

^{1a}. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 av den 18 december 2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach), inrättande av en europeisk kemikaliemyndighet, ändring av direktiv 1999/45/EG och upphävande av rådets förordning (EEG) nr 793/93 och kommissionens förordning (EG) nr 1488/94 samt rådets direktiv 76/769/EEG och kommissionens direktiv 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG och 2000/21/EG (Text av betydelse för EES) (EUT L 396, 30.12.2006, s. 1).

Ändringsförslag 7

Förslag till direktiv Skäl 2b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2b) Carcinogena, mutagena och reproduktionstoxiska kemikalier behöver förebyggas, och det behövs en informationskampanj på unionsnivå efter Eurostats senaste statistik om kemikalieproduktionen, där det står att omkring 31 miljoner ton kemikalier av ovannämnda slag årligen produceras inom unionen.

Ändringsförslag 8

Förslag till direktiv Skäl 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3) För att uppnå **bästa** möjliga skyddsnivå **måste man för vissa carcinogener och mutagena ämnen** beakta **andra** upptagsvägar, inklusive upptag genom huden.

(3) **I enlighet med försiktighetsprincipen måste man**, för att uppnå **högsta** möjliga skyddsnivå **för arbetstagares hälsa och säkerhet**, beakta **alternativa** upptagsvägar **för carcinogener och mutagena ämnen**, inklusive upptag genom huden.

Ändringsförslag 9

Förslag till direktiv Skäl 4

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4) Den vetenskapliga kommittén för yrkeshygieniska gränsvärden för kemiska agens (nedan kallad kommittén) bistår kommissionen i synnerhet **vid utvärderingen av** de senaste tillgängliga vetenskapliga uppgifterna och genom att föreslå gränsvärden för exponering för att skydda arbetstagare mot kemiska risker i

(4) Den vetenskapliga kommittén för yrkeshygieniska gränsvärden för kemiska agens (nedan kallad kommittén) bistår kommissionen i synnerhet **med att identifiera, utvärdera och ingående analysera** de senaste tillgängliga vetenskapliga uppgifterna och genom att föreslå gränsvärden för exponering för att

arbetet som ska fastställas på EU-nivå i enlighet med rådets direktiv 98/24/EG⁴⁷ och direktiv 2004/37/EG. För de kemiska agenserna o-toluidin och 2-nitropropan hade kommittén inte utfärdat några rekommendationer, och hänsyn togs då till andra relativt tillförlitliga och offentliga informationskällor^{48, 49}.

⁴⁷ Rådets direktiv 98/24/EG av den 7 april 1998 om skydd av arbetstagares hälsa och säkerhet mot risker som har samband med kemiska agenser i arbetet (fjortonde särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) (EGT L 131, 5.5.1998, s. 11).

48

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol77/mono77-11.pdf>
<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol99/mono99-15.pdf> and
<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol100F/mono100F-11.pdf>

49

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol1-42/mono29.pdf> och
<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol71/mono71-49.pdf>

skydda arbetstagare mot kemiska risker i arbetet som ska fastställas på EU-nivå i enlighet med rådets direktiv 98/24/EG⁴⁷ och direktiv 2004/37/EG. För de kemiska agenserna o-toluidin och 2-nitropropan hade kommittén inte utfärdat några rekommendationer, och hänsyn togs då till andra relativt tillförlitliga och offentliga informationskällor^{48, 49}.

⁴⁷ Rådets direktiv 98/24/EG av den 7 april 1998 om skydd av arbetstagares hälsa och säkerhet mot risker som har samband med kemiska agenser i arbetet (fjortonde särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) (EGT L 131, 5.5.1998, s. 11).

48

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol77/mono77-11.pdf>
<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol99/mono99-15.pdf> and
<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol100F/mono100F-11.pdf>

49

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol1-42/mono29.pdf> och
<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol71/mono71-49.pdf>

Ändringsförslag 10

Förslag till direktiv Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) Det finns tillräckligt med bevis för att respirabelt kristallint kvartsdamm är cancerframkallande. På basis av tillgänglig kunskap, inklusive vetenskapliga och tekniska uppgifter, bör ett gränsvärde fastställas för respirabelt kristallint kvartsdamm. Respirabelt kristallint kvartsdamm som bildas genom en arbetsprocess omfattas inte av klassificeringen i enlighet med

Ändringsförslag

(5) Det finns tillräckligt med bevis för att respirabelt kristallint kvartsdamm, **som kan tränga djupt ner i lungorna och vålla allvarliga hälsoproblem**, är cancerframkallande. På basis av tillgänglig kunskap, inklusive vetenskapliga och tekniska uppgifter, bör ett gränsvärde fastställas för respirabelt kristallint kvartsdamm. Respirabelt kristallint kvartsdamm som bildas genom en

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008⁵⁰. Arbete som innebär exponering för respirabelt kristallint kvartsdamm som bildas genom en arbetsprocess bör därför införas i bilaga I till direktiv 2004/37/EG och ett gränsvärde bör fastställas för respirabelt kristallint kvartsdamm (respirabel fraktion).

arbetsprocess omfattas inte av klassificeringen i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008⁵⁰. Arbete som innebär exponering för respirabelt kristallint kvartsdamm som bildas genom en arbetsprocess **eller annan närliggande process** bör därför införas i bilaga I till direktiv 2004/37/EG och ett gränsvärde bör fastställas för respirabelt kristallint kvartsdamm (respirabel fraktion).

⁵⁰ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008 av den 16 december 2008 om klassificering, märkning och förpackning av ämnen och blandningar (EUT L 353, 31.12.2008, s. 1).

⁵⁰ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008 av den 16 december 2008 om klassificering, märkning och förpackning av ämnen och blandningar (EUT L 353, 31.12.2008, s. 1).

Ändringsförslag 11

Förslag till direktiv Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Vägledningar och god praxis som utvecklats genom initiativ som dialogen med arbetsmarknadens parter om överenskommelsen om skydd av arbetstagarnas hälsa genom god hantering och säker användning av kristallin kvarts och produkter som innehåller detsamma (Nepsi) är värdefulla verktyg för att komplettera lagstiftningsåtgärder, särskilt för att stödja en effektiv tillämpning av gränsvärdena.

Ändringsförslag

(6) Vägledningar och god praxis som utvecklats genom initiativ som dialogen med arbetsmarknadens parter om överenskommelsen om skydd av arbetstagarnas hälsa genom god hantering och säker användning av kristallin kvarts och produkter som innehåller detsamma (Nepsi) är värdefulla verktyg för att komplettera lagstiftningsåtgärder, särskilt för att stödja en effektiv tillämpning av gränsvärdena **och för att uppdatera dem mot bakgrund av dagens praxis.**

Ändringsförslag 12

Förslag till direktiv Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) De gränsvärden som fastställts i

Ändringsförslag

(7) **För att säkerställa att**

bilaga III till direktiv 2004/37/EG för vinylkloridmonomer **och** damm från hårda träslag **bör revideras** i ljuset av nyare vetenskapliga uppgifter.

försiktighetsprincipen iakttas och tillämpas när det gäller arbetstagarnas hälsa och säkerhet bör de gränsvärden som fastställts i bilaga III till direktiv 2004/37/EG för vinylkloridmonomer, damm från hårda träslag, **bensen och krom (VI), regelbundet revideras** i ljuset av nyare vetenskapliga uppgifter.

Ändringsförslag 13

Förslag till direktiv Skäl 12

Kommissionens förslag

(12) Vissa krom (VI)-föreningar uppfyller kriterierna för att klassificeras som cancerframkallande ämnen i kategori 1A eller 1B i enlighet med förordning (EG) nr 1272/2008 och är därför carcinogena enligt direktiv 2004/37/EG. På basis av **tillgänglig** kunskap, inklusive vetenskapliga och tekniska uppgifter, **kan ett gränsvärde fastställas för dessa** krom (VI)-föreningar. **Ett gränsvärde bör därför fastställas för krom (VI)-föreningar** som är carcinogener enligt direktiv 2004/37/EG.

Ändringsförslag

(12) Vissa krom (VI)-föreningar uppfyller kriterierna för att klassificeras som cancerframkallande ämnen i kategori 1A eller 1B i enlighet med förordning (EG) nr 1272/2008 och är därför carcinogena enligt direktiv 2004/37/EG. **Därför är det möjligt och nödvändigt att fastställa ett gränsvärde**, på basis av **den mest aktuella kunskap som finns att tillgå**, inklusive vetenskapliga och tekniska uppgifter, för **de** krom (VI)-föreningar som är carcinogener enligt direktiv 2004/37/EG.

Ändringsförslag 14

Förslag till direktiv Skäl 18

Kommissionens förslag

(18) Dessa ändringar **förbättrar** skyddet av arbetstagarnas hälsa på arbetsplatsen.

Ändringsförslag

(18) **Syftet med** dessa ändringar **av direktiv 2004/37/EG är att förbättra och förstärka** skyddet av arbetstagarnas hälsa **och säkerhet** på arbetsplatsen **genom en förstärkning av lämpliga kontrollmedel. De gör också unionslagstiftningen i dessa frågor mera verkningsfull och tydlig och säkerställer rättvisare konkurrensvillkor.**

Ändringsförslag 15

Förslag till direktiv Skäl 20

Kommissionens förslag

(20) Detta direktiv överensstämmer med de grundläggande rättigheter och principer som finns förankrade i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt artikel 31.1.

Ändringsförslag

(20) Detta direktiv överensstämmer med de grundläggande rättigheter och principer som finns förankrade i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt **den grundläggande rätten till liv i artikel 2 och rätten till rättvisa arbetsförhållanden som är hälsosamma, säkra och värdiga, i artiklarna 2 och 31.1.**

Ändringsförslag 16

Förslag till direktiv Skäl 23

Kommissionens förslag

(23) Med tanke på att denna rättsakt rör arbetstagarnas hälsa på arbetsplatsen bör tidsfristen för införlivandet vara två år.

Ändringsförslag

(23) Med tanke på att denna rättsakt rör **skyddet av** arbetstagarnas hälsa **och säkerhet** på arbetsplatsen bör tidsfristen för införlivandet vara **senast** två år **från och med den dag då detta direktiv träder i kraft.**

Ändringsförslag 17

Förslag till direktiv Artikel 1 – led 1 (nytt) Direktiv 2004/37/EG Titel

Nuvarande lydelse

”Europaparlamentets och rådets direktiv om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener **eller** mutagena ämnen i arbetet”

Ändringsförslag

(-1) Titeln ska ersättas med följande:

”Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/37/EG av den 29 april 2004 om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener, mutagena ämnen **eller reproduktionstoxiska ämnen** i

Ändringsförslag 18

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led 1a (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 1 – punkt 1 – stycke 1

Nuvarande lydelse

”1. Detta direktiv har som syfte att skydda arbetstagare mot risker för hälsa och säkerhet, inbegripet att hindra att sådana risker uppkommer eller kan uppkomma vid exponering för carcinogener *eller* mutagena ämnen i arbetet.

Ändringsförslag

(-1a) I artikel 1.1 ska första stycket ersättas med följande:

”1. Detta direktiv har som syfte att skydda arbetstagare mot risker för hälsa och säkerhet, inbegripet att hindra att sådana risker uppkommer eller kan uppkomma vid exponering för carcinogener, mutagena ämnen *eller ämnen som skadar fertiliteten hos människor* i arbetet.

Ändringsförslag 19

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -1b (nytt)

Direktiv 2004/37/EG

Artikel 2 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag 20

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led -1c (nytt)

Ändringsförslag

(-1b) I artikel 2 ska följande led läggas till:

”(ca) reproduktionstoxiskt ämne: ämne som uppfyller de kriterier för klassificering i kategori 1A eller kategori 1B som reproduktionstoxiskt ämne, som fastställs i bilaga VI till förordning (EG) nr 1272/2008.”

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(-1c) Följande artikel ska införas:

”Artikel 17a

Reproduktionstoxiska ämnen

Senast den 1 november 2017 ska kommissionen, i samråd med medlemsstaterna och arbetsmarknadens parter, se över detta direktiv och föreslå alla ändringar som behövs med tanke på införandet av reproduktionstoxiska ämnen i direktivets tillämpningsområde.”

ÄRENDETS GÅNG I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET

Titel	Ändring av direktiv 2004/37/EG om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener eller mutagena ämnen i arbetet	
Referensnummer	COM(2016)0248 – C8-0181/2016 – 2016/0130(COD)	
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	EMPL 25.5.2016	
Yttrande från Tillkännagivande i kammaren	JURI 25.5.2016	
Föredragande av yttrande Utnämning	Kostas Chrysogonos 11.7.2016	
Behandling i utskott	8.11.2016	28.11.2016
Antagande	31.1.2017	
Slutomröstning: resultat	+: -: 0	22 2 0
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Max Andersson, Joëlle Bergeron, Marie-Christine Boutonnet, Jean-Marie Cavada, Kostas Chrysogonos, Therese Comodini Cachia, Mady Delvaux, Rosa Estaràs Ferragut, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sajjad Karim, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Gilles Lebreton, António Marinho e Pinto, Jiří Maštálka, Emil Radev, Julia Reda, Evelyn Regner, Pavel Svoboda, József Szájer, Axel Voss, Tadeusz Zwiefka	
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Sergio Gaetano Cofferati, Angel Dzhambazki, Evelyne Gebhardt	

ÄRENDETS GÅNG I DET ANSVARIGA UTSKOTTET

Titel	Ändring av direktiv 2004/37/EG om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener eller mutagena ämnen i arbetet			
Referensnummer	COM(2016)0248 – C8-0181/2016 – 2016/0130(COD)			
Framläggande för parlamentet	10.5.2016			
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	EMPL 25.5.2016			
Rådgivande utskott Tillkännagivande i kammaren	ENVI 25.5.2016	ITRE 25.5.2016	JURI 25.5.2016	
Inget yttrande avges Beslut	ITRE 14.6.2016			
Föredragande Utnämning	Marita Ulvskog 2.6.2016			
Behandling i utskott	31.8.2016	13.10.2016	8.12.2016	25.1.2017
Antagande	28.2.2017			
Slutomröstning: resultat	+: -: 0:	38 6 0		
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Laura Agea, Guillaume Balas, Tiziana Beghin, Vilija Blinkevičiūtė, Enrique Calvet Chambon, Ole Christensen, Lampros Fountoulis, Elena Gentile, Arne Gericke, Marian Harkin, Czesław Hoc, Agnes Jongerius, Jan Keller, Ádám Kósa, Jean Lambert, Jérôme Lavrilleux, Patrick Le Hyaric, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Dominique Martin, Anthea McIntyre, Joëlle Mélin, Elisabeth Morin-Chartier, Georgi Pirinski, Marek Plura, Sofia Ribeiro, Maria João Rodrigues, Claude Rolin, Anne Sander, Sven Schulze, Romana Tomc, Marita Ulvskog, Renate Weber, Tatjana Ždanoka, Jana Žitňanská			
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Maria Arena, Heinz K. Becker, Sergio Gutiérrez Prieto, Krzysztof Hetman, Paloma López Bermejo, Evelyn Regner, Jasenko Selimovic, Csaba Sógor			
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 200.2)	Ulrike Rodust			
Ingivande	9.3.2017			

SLUTOMRÖSTNING MED NAMNUPPROP I DET ANSVARIGA UTSKOTTET

38	+
ALDE	Enrique Calvet Chambon, Marian Harkin, Jasenko Selimovic, Renate Weber
EFDD	Laura Agea, Tiziana Beghin
PPE	Heinz K. Becker, Krzysztof Hetman, Ádám Kósa, Jérôme Lavrilleux, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Marek Plura, Sofia Ribeiro, Claude Rolin, Anne Sander, Sven Schulze, Csaba Sógor, Romana Tomc
Verts/ALE	Jean Lambert; Tatjana Ždanoka
GUE/NGL	Patrick Le Hyaric, Paloma López Bermejo
NI	Lampros Fountoulis
S&D	Maria Arena, Guillaume Balas, Vilija Blinkevičiūtė, Ole Christensen, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Agnes Jongerius, Jan Keller, Georgi Pirinski, Evelyn Regner, Maria João Rodrigues, Ulrike Rodust, Marita Ulvskog

6	-
ECR	Arne Gericke, Czesław Hoc, Anthea McIntyre, Jana Žitňanská, Dominique Martin, Joëlle Mélin

0	0

Teckenförklaring:

- + : Ja-röster
- : Nej-röster
- 0 : Nedlagda röster